

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del
07.10.2025Uhr – Ore
19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	HOLZNER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferentin	GASSEBNER STEINKELLER Maria	Assessore		
Gemeindereferentin	LOCHMANN Annabell Elisabeth	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

HOLZNER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Finanzdienst: 3. Behebung von Beträgen aus
dem ordentlichen Reservefonds - Jahr 2025**

**Servizio finanziario: 3. prelevamento di somme
dal fondo di riserva ordinario - anno 2025**

In Anbetracht, dass die Ansätze auf den Ausgabenkapiteln des laufenden Haushaltsvoranschlags welche in beiliegender Aufstellung beschrieben sind, im Verhältnis zu den wirklichen finanziellen Erfordernissen, in der Kompetenzgebarung und in der Kassa nicht mehr genügen;

Dass es deshalb notwendig ist, den Ansatz durch Behebung des notwendigen Betrages aus dem ordentlichen Reservefond im Kapitel 20011.10.010100 des laufenden jährlichen Haushaltsvoranschlags anzupassen, welches eine derzeitige Verfügbarkeit von 50.992,00 Euro aufweist;

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen.

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2025-2027;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in den Art. 166 des GvD. Nr. 267/2000, mit welchem der Reservefonds geregelt ist;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindesatzung;

Nach Einsichtnahme in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino – Südtirol;

Für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Dringlichkeitswege im Sinne von Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 zu fassen, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können.

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (yZK9W/bO5Hx9E3eU0mc1ipdfCBdPJEiAxyL-WQtVRu8c=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (xutCVERg+tRC586c6KQs4INmzH/vx009qjwhWtGctLk=);

Considerato che la dotazione del capitolo di spese del corrente bilancio di previsione annuale, descritto nel prospetto di cui in allegato, si è reso insufficiente, in relazione alle reali esigenze finanziarie, sia in termini di competenza, sia in termini di cassa;

Considerato che pertanto si rende necessario adeguare il singolo stanziamento mediante prelevamento della somma occorrente dal fondo di riserva ordinario iscritto al capitolo 20011.10.010100 del corrente bilancio di previsione annuale con una disponibilità complessiva di Euro 50.992,00;

Visto il vigente regolamento di contabilità;

Visto il bilancio di previsione per l'anno finanziario 2025-2027;

Visto il DUP (documento unico di programmazione) in vigore.

Visto l'art. 166 del D.Lgs. n. 267/2000, con il quale viene regolato il fondo di riserva;

Visto lo statuto comunale;

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino – Alto Adige;

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi.

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (yZK9W/bO5-Hx9E3eU0mc1ipdfCBdPJEiAxyLWQtVRu8c=)
- alla regolarità contabile (xutCVERg+tRC586c6KQs4INmzH/vx009-qjwhWtGctLk=);

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig:

- 1) aus den oben angeführten Gründen für die Kompetenzgebarung aus dem ordentlichen Reservefonds, im Kapitel 20011.10.010100 - I. Titel der Ausgaben, des laufenden Haushaltsvoranschlags, dessen verfügbare Ausstattung Euro 50.992,00 beträgt, die Behebung des Gesamtbetrages von Euro 700,00 anzuordnen;
- 2) dieser Betrag ist zur Anhebung der Ansätze der Ausgabenkapitel bestimmt, die in beiliegender Aufstellung angeführt sind und deren Ansätze sich in Bezug auf die wirklichen finanziellen Erfordernisse jedes einzelnen als ungenügend erwiesen haben;
- 3) diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen, mit eigener Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

DELIBERA

ad unanimità di voti:

- 1) di disporre, per i motivi in premessa esposti, il prelevamento, in termini di competenza dal fondo di riserva ordinario, iscritto al capitolo 20011.10.010100 - Titolo I della Spesa del corrente bilancio di previsione annuale, la cui dotazione disponibile ammonta a Euro 50.992,00 della somma complessiva di Euro 700,00;
- 2) di destinare detta somma all'impinguamento dei capitoli di spesa indicati nel prospetto allegato, il cui stanziamento si è reso insufficiente in relazione alle reali necessità finanziarie di ognuno;
- 3) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, con ulteriore votazione unanimamente espressa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige . Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
HOLZNER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale